

Saint Barbara

Catholic Church



01/25/2026



Sunday January 25, 2026

3rd Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

"When Jesus saw the crowds, he went up the mountain and after he had sat down, his disciples came to him." Mt 5:1

Excerpt from the Sunday for Mass (2001, 1998, 1970 missal)

2026

3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME



Jan 24 - Jan 30, 2026

Saturday

8:15 AM	Celso & Nita Abrau †	RIP
4:00 PM	Anna Vu Thi Thao †	RIP
5:30 PM	Fred Pote †	RIP
7:00 PM	For Parishioners	LI
8:30 PM	All Souls †	RIP

Sunday

6:30 AM	Các Tu Sĩ Nam Nữ	LI
8:00 AM	Giuse Pham Van Dong †	RIP
9:30 AM	For All Priests	LI
11:00 AM	Maria Dinh Thi On †	RIP
12:45 PM	Alvaro Perez †	RIP
4:00 PM	Giuse Phan Bin †	RIP
5:30 PM	Maria Kim Cai Vu †	RIP
7:00 PM	Julio Dalgaberto Carranco †	RIP

Monday

8:15 AM	Millicent Pote †	RIP
5:30 PM	Kelly Pham †	RIP

Tuesday

8:15 AM	Giuse & Maria Tran †	RIP
5:30 PM	Daminh & Maria †	RIP
7:00 PM	Joel Gonzalez	SI

Wednesday

6:30 AM	Victims of The War †	RIP
8:15 AM	Souls of Ho's Family †	RIP
5:30 PM	Maria Vu Thi Nga †	RIP

Thursday

6:30 AM	Anna Maria & Toma †	RIP
8:15 AM	For The Unborns †	RIP
5:30 PM	Maria Phan Tuyet Minh †	RIP

Friday

8:15 AM	Juan & Eloisa Calvillo †	RIP
5:30 PM	Maria Vu Thi Hon †	RIP
7:00 PM	PG Moliterni	SI



TODAY'S READING

First Reading: The people who walked in darkness have seen a great light; (Is 9:1)

Psalm: The Lord is my light and my salvation. (Ps 27)

Second Reading: I urge you, brothers and sisters, in the name of our Lord Jesus Christ, that all of you agree in what you say, and that you be united in the same mind and in the same purpose. (1 Cor 1:10)

Gospel: He left Nazareth and went to live in Capernaum by the sea, in the region of Zebulun and Naphtali, that what had been said through Isaiah the prophet might be fulfilled. (Mt 4:13-14)

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 3rd Sunday in Ordinary Time;
Celebrate Catholic Schools Week

Monday: Sts. Timothy and Titus, Bishops

Tuesday: St. Angela Merici, Virgin

Wednesday: St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church

Saturday: St. John Bosco, Priest

Blessing of Light

Where you have known darkness, may the light stretch and shine.

Where you have dwelt in shadows, may the sun reach its gentle rays.

Where you have hidden in shame, may you know light-filled redemption, healing, belonging, and rest in Jesus. Amen.

LECTURAS DE HOY

Pregunta de la 1ª Lectura: Isaías profetiza un futuro cambio de fortuna para las personas que viven en la tierra de Zabulón y Neftalí.

¿Alguna vez has recibido un regalo o bendición inesperada?

Pregunta de la 2ª Lectura: Pablo insta a los corintios a estar unidos en mente y propósito, y a evitar las rivalidades. ¿Cómo reaccionas a los conflictos en casa o en el trabajo?

Pregunta del Evangelio: Mateo nos dice que Jesús comenzó su ministerio público llamando a sus discípulos: sanando a los enfermos y predicando la Buena Nueva del Reino de los Cielos. ¿Alguna vez has sentido un "llamado a la acción" para vivir tu fe?

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: 3er Domingo del Tiempo Ordinario;
Semana de las Escuelas Católicas

Lunes: San Timoteo y San Tito, obispos

Martes: Santa Ángela de Mérici, virgen

Miércoles: San Tomás de Aquino, sacerdote y doctor de la Iglesia

Sábado: San Juan Bosco, sacerdote

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY !

Your donations for the weeks of

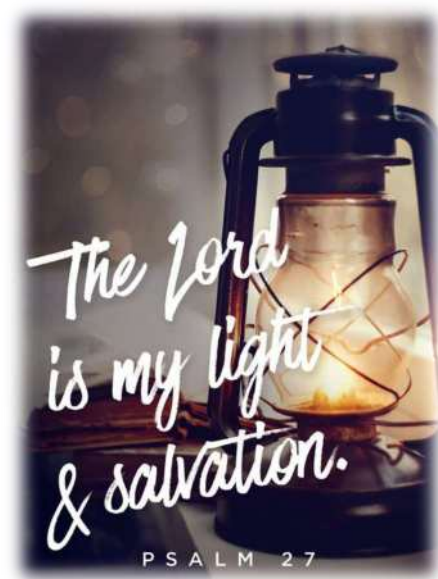
Jan 10 — Jan 11, 2026 : \$ 30,093.00

Online giving: \$ 511.00



Thank you for your continuing support to sustain the ministries and ongoing needs of our parish.

GOSPEL MEDITATION



I was 22 years old, lying in bed one night while on a pilgrimage, when I suddenly sensed an idea in my mind: "Go to the seminary." There was no voice, no vision, but a gentle and unmistakable clarity. I simply prayed, "Lord, if that's from you, let me find great joy in it." Three days later, my heart was bursting with joy. I dropped everything and entered the seminary. The older I get, the stranger my rather careless and hasty departure seems to me. I followed not because it made sense, or because I was especially brave. I went because the Lord called me.

Something like this happens in today's Gospel. Jesus walks by Simon, Andrew, James, and John and says, **"Come after me" (Matthew 4:19)**. And *immediately* they leave their nets and follow. There's no explanation, no hesitation ... just movement. Why? As St. John says, **"In this is love: not that we have loved God, but that he loved us" (1 John 4:10)**. They do not leave their nets because his call made perfect, calculable sense. They left them because they were called. And Jesus' call is powerful.

Take a moment this week to remember when Christ first called you. However small or quiet it was, recall it, and give thanks. The more we marvel that Christ has called us personally, the more passionately and freely we will follow him.

En Jesús se cumplen todas las promesas de Dios. Las palabras de Isaías en la primera lectura nos lo dicen: *"El pueblo que habitaba en las tinieblas vio surgir una luz brillante"*. El gozo se multiplicó y la alegría aumentó. La razón de la alegría del pueblo es sencilla: se rompió el yugo que los oprimía. Experimentar la libertad es algo maravilloso, y se puede gozar de muchas formas: desde una enfermedad, a quedar sano; de estar encarcelado, y ser puesto en libertad; de relaciones no buenas, a romper con ellas. En fin, existen muchos ejemplos. Pero hay uno que debemos seguir muy de cerca: *"La gente que vivía en la oscuridad ha visto una luz muy grande; una luz que ha brillado para los que viven en lugares de sombras de muerte"* (Mateo 4:16).

¿En nuestra vida, cuáles son los lugares de sombra y de muerte? ¿Dónde debe entrar la luz que ilumine nuestra existencia? La conversión del corazón debe ser la guía que oriente el timón de nuestra vida. San Pablo nos indica una de tantas direcciones: que no haya divisiones entre nosotros, sino, por el contrario, que exista concordia entre las familias y la comunidad. Claramente nos recuerda que pertenecemos a Cristo. La clave está en saber vivir de acuerdo con el Evangelio. El Papa León XIV nos ofrece pautas seguras para llegar a Cristo: *"Ayúdense los unos a los otros a construir puentes con el diálogo, con el encuentro, uniéndonos todos para ser un solo pueblo, siempre en paz"*. *"La humanidad necesita de Él como puente para ser alcanzada por Dios, por su amor"*. Lpi

Victor Zayas, Maria Nguyen Bich Van, Kevin Nguyen, Keith Kerslake, Jose Lopez, Maria Tuyen Hoang, Phero Aaron Tri Vo, Maria Bich Thuy, Kevin Peralta Sosa, Jenny Ho, Catalina Ramirez Gonzalez, Maria G. Kim



Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul, for you live and reign for ever and ever. **Amen**

.Maria Vu Thi Hon
.Giuse Phan Bin
.Giuse Pham Van Dong
.Anna Nguyen Thi Thao
.Maria Nguyen Thi Nhung
.Theresa Nguyen Thi Lai
.Teresa Nguyen Quyen Alaina
.Gioan Baotixita Tran Minh Hoang
.Esteban Pinecla Jimenez

God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people: hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord, Amen



ST BARBARA NEWS

Eat for a Cause!

Support Our School

Your meals help us raise funds while enjoying authentic central Vietnamese cuisine with family and friends.

**20% proceeds
Funds Raised**

SHOW this flyer and help support our local school. Every meal counts towards our goal!

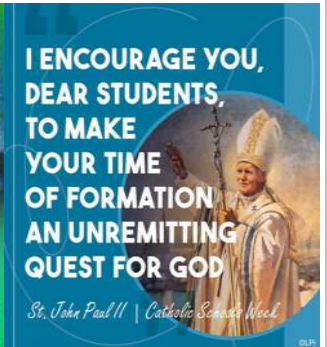
Together, we can make a difference!
Enjoy delicious meals for a great cause.



**Friday
Jan. 30th, 2026
10:00 AM – 8:30 PM**



PRAYER FOR STUDENTS



16537 Brookhurst St,
Fountain Valley, CA 92708
(714) 531-1305

ANNOUNCEMENT

ANUNCIO

THÔNG BÁO

GIÁO LÝ DỰ TÒNG GIÁO XỨ SAINT BARBARA

Xin cho **DANH CHA CẢ SÁNG** và **NƯỚC CHA TRỊ ĐỀN**

Lớp Giáo Lý Dự Tòng Giáo xứ St. Barbara khoá **2026-2027**, sẽ ghi danh từ **10am-2pm, vào Thứ Bảy và Chúa Nhật, ngày 7 và 8 Tháng Hai, Năm 2026.**

Quý Ông Bà, Anh Chị và các Bạn Trẻ muốn tìm hiểu về Đức Tin và gia nhập Giáo Hội Công Giáo.

Xin liên lạc **Thầy Phó Tế Nguyễn Hào (714) 495-0955.**

You're Invited to Discover Your Faith!

If you're searching, baptized in another tradition, or a Catholic seeking to deepen your journey, our RCIA/OCIA process for 2026-2027 offers a welcoming space to ask questions and explore the Catholic faith.

Please Contact **Deacon Hao Nguyen at (714) 495-0955**

¡Estás Invitado a Descubrir Tu Fe!

Si estás buscando respuestas, fuiste bautizado en otra tradición o eres católico y deseas profundizar en tu camino de fe. Nuestro programa Adultos RCIA/OCIA para 2026-2027 te ofrece un espacio acogedor para hacer preguntas y explorar la fe católica.

Para más información, comunícate con el **Diácono Agustín Olivares al (714) 478-9865.**



ST BARBARA NEWS



Chúa Giê-su “đến” để “đi”!

Đức Giê-su đi khắp miền Ga-li-lê, giảng dạy... rao giảng Tin Mừng Nước Trời, và chữa hết mọi kẻ bệnh hoạn tật nguyền trong dân. (Mt 4,23)

***Suy niệm:** Chúa Giê-su đến thế gian để đi rao giảng Tin Mừng Nước Trời. Đó là sứ vụ quan trọng nhất mà Ngài lãnh nhận từ Chúa Cha. Lời rao giảng của Ngài tập trung vào chủ đề sám hối (c.17), kêu gọi người cộng tác (c.18, 21), kèm theo việc chữa lành bệnh tật (c.23). Tiếp nối bước chân của Chúa Giê-su, Giáo Hội đã và đang làm những công việc đó, ta gọi là loan báo Tin Mừng, hay truyền giáo. Ý thức tầm quan trọng của sứ vụ này, Giáo hội kêu gọi các Ki-tô hữu sám hối từ bỏ tội lỗi, mời gọi các cộng tác viên, và quan tâm đến với người nghèo khổ, nhờ đó Giáo Hội hiện diện, **đi đến** với mọi người, không phân biệt màu da, giai cấp, tôn giáo.

***Mời Ban:** Dù ở hoàn cảnh và địa vị nào, mỗi người tín hữu đều được kêu gọi để hiện diện và đi tới với anh chị em mình bằng những hành động loan báo Tin Mừng: từ hành động đầu tiên là cầu nguyện “*xin chủ mùa gặt sai thợ ra gặt lúa về*” (Mt 9,38), cho đến việc hoà giải những mối bất hoà, an ủi chăm sóc bệnh nhân, khai mở đức tin cho người muốn biết Chúa, v.v... Khi ý thức và làm những công việc này là chúng ta tiếp nối sứ vụ của Chúa Giê-su và của Giáo Hội mà mình đang tham gia.

***Chia sẻ:** Loan báo Tin Mừng là sứ vụ khó khăn, nặng nề của mọi tín hữu. Nhưng nếu mỗi người một việc, thì gánh nặng sẽ nhẹ đi.

***Sống Lời Chúa:** Mỗi ngày bạn làm ít là một hành động loan báo Tin Mừng.

***Câu nguyện:** *Lạy Chúa, xin ban cho con biết sẵn sàng ra đi để đem niềm vui của Tin Mừng đến với những anh chị em đang cần đến. Amen.* ThanhLinh.net

Announcement - Priest Retreat

All the priests will be on their retreat the week of **January 26 to January 29, 2026**

Anuncio - Retiro sacerdotal

Todos los sacerdotes participarán en su retiro la semana del 26 al 29 de Enero de 2026

Thông Báo

Các Linh Mục sẽ đi Tĩnh Tâm từ ngày 26 tháng 1 đến ngày 29 tháng 1, năm 2026

Eat for a Cause!



ST. BARBARA
CATHOLIC SCHOOL



Support Our School
Your meals help us raise funds while enjoying authentic Vietnamese cuisine with family and friends.

15% of proceeds
Funds Raised
SHOW this flyer and help support our local school. Every meal counts towards our goal!

Together, we can make a difference!
Enjoy delicious meals for a great cause.



Monday - Friday
7:00 AM - 5:00 PM

School year
2025-2026

Eat for a Cause!



ST. BARBARA
CATHOLIC SCHOOL



Support Our School
Your meals help us raise funds while enjoying authentic Vietnamese vegan cuisine with family and friends.

15% of proceeds
during Lent season
Feb 18 - April 4

10% other days

Funds Raised
SHOW this flyer and help support our local school. Every meal counts towards our goal!

Together, we can make a difference!
Enjoy delicious meals for a great cause.



Monday - Friday
8:00 AM - 7:00 PM

School year
2025-2026

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

md-medalert.com

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.



CALL NOW! 800.809.3570



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging,
ad-supported
print and digital
newsletters to
reach your
community.



Scan to
contact us!

Visit lpcommunities.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Kate Tommey**

**ktommey@4LPi.com
(800) 950-9952 x2138**

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**



PHOLUSCIOUS

**PHO • RICE
GARLIC NOODLES
VERMICELLI**

PHO Starting from \$13.99

(657) 204-9868

8162 Talbert Ave #104 • Huntington Beach, CA
Hours: 10am - midnight (daily)



**SADDLEBACK
CHAPEL**

MORTUARY

Serving Parish Families

Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA

www.saddlebackchapel.com

FD 1099



Dr. Steven Le - Pediatric Dental Specialist

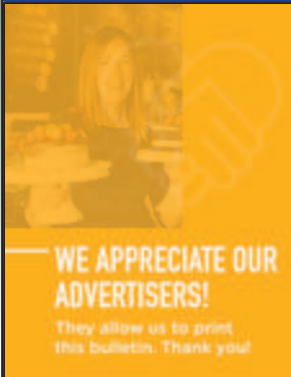
ACCEPTING NEW PATIENTS

We accept MOST Insurance Plans, PPO's - DHMO's - Denti-Cal

9550 Bolsa Ave. #218, Westminster CA • (714) 766-4411

drlekidsdental.com

Kids' Dental is a Proud Supporter of St Barbara Church



**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

MERCHSUPPLY

CUSTOM SHIRTS FOR
• Schools • Events
• Youth Groups • Businesses



CALL OR TEXT

714-722-3387

NO MINIMUM 1-1000+ PIECES

**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Barbara Church, Santa Ana, CA

B 4C 05-4173



SaiGonView
Coffee - Food - Tea
SUGAR CANE
5127 W Edinger Ave Ste A,
Santa Ana, CA 92704
(714) 486-1298

Happy Hour After 2pm
Live Music - One Man Band Friday - Sunday

HOURS:

Mon, Wed, Th, Fri, Sat, Sun

7am-5pm

Tues 7am-3pm



Seguro de Auto.

Seguro de Vida.

Seguro que vas a ahorrar

Aidee Lopez, Agent

Lic. #OD10081

714-775-3090

1415 S. Broadway Street
Santa Ana, CA 92707

1104041

Las pólizas formularios y notificaciones de State Farm® están escritos en inglés.
State Farm Mutual Automobile Company, State Farm Indemnity Company, Bloomington, IL.

MEJORA TU ESTADO.

LLÁMAME HOY.



**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

CLASES GRATIS

Educación Continua en Santa Ana College

- Inglés (ESL)
- Ciudadanía
- High School / HiSET
- Adultos Activos
- Carreras Técnicas
- y más!



714-241-5700 * sac.edu/VAMOS



**TWO THUMBS UP
EXPRESS
CAR WASH**

**FREE VACUUM &
COMPRESSED AIR WITH
EVERY WASH**

4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA
TWOTHUMBSPCARWASH.COM



GIÁ ĐẶC BIỆT CHO HỘI ĐOÀN
**SPECIAL DISCOUNT FOR NON-PROFIT
ORGANIZATIONS**

SANDWICHES AND COFFEE • PARTY TRAYS

15972 Euclid St. #A Fountain Valley 92708 (714) 775-7422	6926 Westminster Blvd. Westminster 92683 (714) 891-3344	9600 Bolsa Ave., Ste. A&B Westminster 92683 (714) 884-4074
--	---	--

5015 W. Edinger Ave. Santa Ana 92704 (714) 531-2488	14081 Newport Ave. Tustin 92780 (714) 731-1366	12055 Brookhurst St. Garden Grove 92840 (714) 591-5579	1201 S. Euclid St. Anaheim 92802 (714) 215-4602
---	--	--	---

Jessica Yen Le

Health Benefits Coordinator-CA
Lic# 4327917 • B.S. in Public Health



NATIONWIDE EXPERTISE:

- Health, Life & Sickness Insurance
- Retirement, Financial & Legacy Planning
- Social Benefits (SSI, SSA, LIS)
- Career & Income Opportunities

(714) 803-3379

jessi-care.com

Dạ con nói Tiếng Việt



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Barbara Church, Santa Ana, CA

A 4C 05-4173

Pastor

Rev Tuan Pham 714-775-7733

Parochial Vicars

Rev Joseph Dung Nguyen 714-775-7733

Rev Paul Hoa Vu 714-775-7733

Rev Joseph Ngử Trương 714-775-7733

Deacon

Dcn Francis Xavier Hao Nguyen 714-775-7733

Dcn Agustin Olivares 714-775-7733

Parish Office

Theresa Thanh Ta, Eng/Viet 714-775-7733 ext 221

Mirian Gonzalez, Eng/Spanish 714-775-7733 ext 222

Kim Bui, Finance 714-775-9420

Eli Ho, Bulletin Editor 714-775-7733 ext 229

Faith Formation

Deacon Hao Nguyen 714-775-9475

(Confirmation & Youth Director)

Karina Beas, CRE Spanish 714-775-9475

Hang Nguyen, Secretary 714-775-9475

Magaly Espinoza, Secretary 714-775-9475

Adult Education (OCIA)

Deacon Hao Nguyen—Eng/Viet 714-775-9475/ 714-495-0955

Elizabeth Hernandez—Spanish 714-756-9577

Homebound Eucharistic Ministers

Nancy Herrera - English 714-287-4070

Edgar Patricio - Spanish 714-495-6986

Cương Nguyễn - Việt 714-618-1320

Thức Vũ - Việt 714-852-1797

St Barbara SchoolClaudia Danzer, Principal www.stbarbara.com

714-775-9477

BaptismGo to: www.saintbarbarachurch.org/Sacraments to:

-> Download the Application

-> Fill it out completely

-> Turn it in to the Parish Office with

Baby's birth certificate &

Sponsor's requirements

-> Request Certificate

**Eucharistic Adoration**1st Wednesday of the month

From 9AM-7AM next day

Funeral

Contact the Parish Office

Marriage

Contact the Parish Office for an appointment with one of the priests at least six (6) months prior to marriage

Reconciliation

Mon: 8:45 AM – 9:15 AM Eng

Tue: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet

Fri: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet

Anointing of the Sick

Contact: (657) 345-9245

**Mass Schedule****Saturday Vigil**

4:00 PM Vietnamese

5:30 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

6:30 AM Vietnamese

8:00 AM Vietnamese

9:30 AM English

11:00 AM Vietnamese

12:45 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

5:30 PM English

7:00 PM Spanish

**** Daily Mass Schedule ******Mon, Tue, Wed, Thu, Fri**

8:15 AM English

5:30 PM Vietnamese

Wed, Thu

6:30 AM Vietnamese

Tues, Fri

7:00 PM Spanish

Saturday

8:15 AM English



THE CHURCH IS CLOSED
LA IGLESIA ESTARA CERRADA
NHÀ THỜ ĐÓNG CỬA

10:00 AM – 4:00 PM**Monday – Friday****Lunes – Viernes**

PRESIDER SCHEDULE
HORARIO QUE PRESIDE
Lịch Dâng Lễ

Saturday Jan 31, 2026

8:15 AM—Fr Joseph Nguyen

4:00 PM—Fr Joseph Nguyen

5:30 PM—Fr Tuan Pham

7:00 PM—Fr Tuan Pham

Sunday Feb 01, 2026

6:30 AM—Fr Joseph Nguyen

8:00 AM—Fr Joseph Nguyen

9:30 AM—Fr Ngử Trương

11:00AM—Fr Ngử Trương

12:45PM—Fr Paul Vu

4:00 PM—Fr Paul Vu

5:30 PM—Fr Paul Vu

7:00 PM—Fr Chuan

Parish Office Hours : Mon-Fri : 9:00AM - 4:00PM, Sat & Sun : Closed**730 S Euclid St • Santa Ana, CA 92704****Tel: 714-775-7733 • Fax: 714-775-9467****Website : www.saintbarbarachurch.org— Email: info@st-barbarachurch.org**